大清光緒三十年九月十七日　即西歷一千九百〇四年十月二十五號　禮拜二　共兩張　第四千一百八十七號

新聞報

第一張
SIN WAN PAO 162D, SHANTUNG ROAD.

本館開設上海英租界望平街南首即山東路一百六十二號門牌
本館分設蘇城閶門內都亭橋
本館今日出報二張共取制錢十二文
外埠酌加寄費
本報第二張上亦有新聞甚多如送報人或有遺漏即向追補

收用鈔票 ○蘇州如有上海匯豐麥加利正金等銀行鈔票欲換現洋者可至本分館掉換不取貼水 蘇州都亭橋新聞報分館啟

附送仿單 ○今日本報代閼華染坊公司附送仿單如有漏送請向賣報人索取此佈 本館謹啟

添聘訪友 本館現欲添聘湖南河南南京蘇州福建江西漢口寧波松江等處訪員薪水優給有願承乏者請採錄緊要新聞數則郵寄本館俾可訂信力自給如不合格恕不作復此佈 本館特白

德裕當滿衣出售 本當所滿綢綾棉夾衣服甚多各色綢緞皮襖山羊皮褂一定價克已如蒙各界紳商惠顧請至三牌樓南鴨大當石庫門內便是 德裕當特白 乙2416

金陵輪船準於十七晚即禮拜二開往長江各埠 金陵輪船帳房啟 乙

名醫赴杭 蔣曉滄明府現應仁和王相國第之聘於九月十六日起程赴杭就醫者能勞駕返特此登報佈聞寓英界新馬路[illegible] 梓號寓告白

告白刊例
第一日每字取洋五釐
第二日至第七日每日每字取洋三釐
第八日起按日每字取洋二釐
半長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則十字遞加
論前告白第一日每字二分以後每日每字一分五釐一百字起碼多則以五字遞加

論日本工商業之計畫

日俄之役日本利在速戰而俄國利在久持此以兩國之財政言也工商業者國家財政之源若因戰務而阻滯工商業則國家財政必見絀日本戶口之數較俄爲少自開戰後從事於疆埸者日多即從事於實業者日少雖戰務之名譽易於借外債然子金隨戰費而日增終非久計故曰日本利在速戰也顧俄軍自旅順被困以來哥[illegible]伯尊久持不戰以老日師之策不見信於俄廷於是一再南下屢受截擊死亡枕籍士先寒心太子河之役日軍遂乘虛而入遼陽向使遼陽俄軍亦如旅順之死守不攻則日軍雖勇恐亦不能先旅順而破遼陽也日本破遼之役西報有惜日軍之不能盡覆俄軍者此乃局外人盼望戰事速了之意若以地勢言就令轉戰至哈爾濱轉戰至俄境但可使俄軍無戰不北而斷不能使俄軍全行覆沒蓋俄國雄心至今未死故陸續調兵赴東有前者覆後者繼之勢此次本溪湖之役即歐洲新來之新兵也日本自得遼陽以後知俄國陸續調兵至奉遂必俟遼陽一帶經營完備然後進攻而俄人乃迫不及待昧於戰守之利害遽襲本溪湖日軍以致血戰累日死傷之數十倍於日軍而炮械之損失者無算夫俄人不知扼守沙河而深入敵陣誠屬失算然日軍即乘勝而得奉天俄人尚可堅守鐵嶺觀於十五日路透電俄皇又調一百二十處預備兵以赴前敵可見戰事之相持未有窮期惟俄廷不准其守而迫其進攻則徒喪其精銳耳戰事未有窮期則日本工商業受戰務之影響者自不能不籌持久之策此十四日東京電日本商業會所以稟請日政府保護工商業也夫工商業有退而無進則戰務雖有進步戰費必致竭蹶故日本工商業家求其殊途而並進未嘗不與戰事有益至於日本工商業家並請開關滿洲高麗勸人遷居其間引集外人入內以便振興商務則尤與戰務及滿洲土地有大關係也日人垂涎滿洲以爲其殖民地也已久而其求外資之輸入以爲商本也亦甚切今乘戰事未了土地未還之時先殖其民於滿洲而即以此爲輸入外資之地則是於本國工商業之外亦多一殖民地之工商業所謂與戰務之勝利殊途而並進雖苦戰數年無虞戰費之竭蹶也然而中國之土地當戰事未了既不能即行收回當戰事既了即使收回已爲日本之殖民地主權非我所有矣是則戰事之不易了我尤爲中國憂而觀於日本工商業之計畫不能無感觸也

本館專電

俄船擊沈漁船 ○本館昨日戌刻接香港專電云有漁船一隊昨夜行抵胡爾地方聲稱俄國波羅的海艦隊於禮拜五夜(即華九月十三夜)在北海擊沈漁船兩艘傷漁人兩名傷及多人今共有胡爾漁船五十艘聯名公請律法官將情照會英國外務省並海軍省聲稱波羅的海艦隊中其第一部於禮拜五日(華九月十三日)夜半之際駛過網漁洋面餘一部先以探海燈射照漁船漁船之桅頸秤落下即沈沒所毀漁船船主之屍業已帶至胡爾其受傷之水手頭目等皆由差船救去至胡爾綿及綿娜兩漁船皆帶重傷行抵胡爾綿娜漁船之船身共有爲彈擊穿之洞十六處深恐其他之漁船業已沈沒所幸船中之人皆登他船云

救起受傷漁人 ○本館昨日戌刻接香港專電云胡爾地方於禮拜五(即華九月十三日)半夜之際漁船遭俄艦之禍沈沒時所有在船之人共計受傷二十九人已由差船救起現今尚在海面亦有漁船若干艘尚不知去向或言其時有漁船一隊共計一百五十艘云

英報痛責俄艦 ○本館昨日戌刻接香港專電云英國各報皆因波羅的海艦隊在北海擊沈漁船暴虐之舉大爲震怒今已大衆同心勒迫政府向俄國要求令其立即謝罪並修賠所失之漁船嚴懲犯事之人又言該艦隊之最可惡者係以如此奇禍加於漁船後仍即開足機器而去餘皆不顧不特不拯救遭難之漁人且不將情形報知英國沿海岸各處實堪痛恨

戰事官電

俄軍奪還失砲 ○本館昨蒙駐滬辦理軍務俄國陸軍提督德希諸君將所接俄國大營十月念二日(華九月十四日)午前八點五十分鐘所發之公電交來照譯於下 數日前無大戰十月二十日(華九月十二日)日軍由沙河堡及其他進兵之處而退我軍共獲日軍之大炮食糧無數又奪回前時所失之炮一尊今計我軍奪獲日炮十四尊之外另奪回我軍所失之砲一尊機器炮一尊我軍中戰傷之士由十月十日(華九月初二日)至今移往北面者已有二萬六千人

日軍向南畧退 ○本館昨蒙俄國駐滬辦理軍務陸軍提督德希諸君將所接俄國大營十月念五日(華九月十六日)午後一點七分鐘所發之公電交來照譯於下 十月念二日(華九月十四日)我滿洲第一軍未與敵戰據我軍所接之消息內稱我軍前面之敵軍勢甚單弱日軍已由沙河堡撤退其主力軍亦向南退去數俄里其炮兵之炮火或沈默無聲或還炮擊我甚爲鬆懈云

查明俄屍總數 ○本館昨蒙駐滬日本總領事小田切君將所接東京外務省大臣小村男爵十月念四日(華九月十六日)午後二點二十五分點所發之公電交來照譯於下 大山元帥報稱據隨後檢查所獲之俄國俘囚已滿七百零九名之數陣前俄屍已有一萬三千三百三十三具其中在我右軍之前者五千二百具左軍之前五千六百零三具中央軍之前二千五百三十具

日俄軍情

沙河俄軍紀數 ○據東京官場所估沙河之役俄軍中共有步兵二十萬騎兵二萬六千共有大砲九百五十尊

日兵按時赴援 ○俄軍襲本溪湖之初日軍遣往援救本溪湖陣地之兵於二十四點鐘內共行三十五日本里以英里計之約八十里卒能按時馳至陣地與敵烈戰未嘗稍懈

俄軍戰報秘密 ○俄國於開戰之初所有由戰地電傳之軍情莫不照錄刊於報章之內惟近日忽易其本旨所有戰地電傳公報皆甚秘密不肯將詳情洩露於外故外國所傳者不過由公報中所摘之大綱而已

艦隊西過海峽 ○文匯報接十五日倫敦露透電云波羅的海艦隊已於昨日午後過都弗爾海峽向西而去

艦隊擊沈漁船 ○字林報接十六日倫敦露透電云諸傳波羅的海艦隊過北海時擊沈胡爾漁船兩艘溺斃十八人

沙河兩軍戰況 ○字林報接十四日東京電云沙河左岸之俄軍接連向各營地分道運動其向本溪湖之東而動者尤多 本溪湖以上之高臺嶺聚集俄軍二萬 野津大將之前面不時砲火連天毫無定次俄人時以六寸徑之舊炮以攻日軍 本月二十日(華九月十二日)黃昏之際俄軍炮攻沙河堡車站 奧大將之左翼奪獲俄軍之後膛槍一百二十枝及其他之戰利品無數

沙河俄軍死傷 ○字林報接十四日倫敦露透電云據俄京之人聲稱沙河之役俄軍受傷者共有五萬五千八百六十八人陣亡者一萬二千人

日本將校傷亡 ○字林報接十四日東京電云十月十六日(華九月初八日)日本左軍中山田小將部下傷亡人數計連將校在內共陣亡十人連宇澤中佐在內傷二十八人○日本太晤士報云東京大本營接到左軍司令官十月十五日(華九月初七日)所報傷亡人數之大概如下 (中央縱隊) 自本月十二日(華九月初四日)以來陣亡將校五員傷二十員本月十二日(華九月初四日)日內共計傷亡下士官及卒二百五十名至各哨所失之數尚候查點 (左縱隊) 陣亡將校七員傷二十員約下士官及卒七百五十八人此計至十月十四日(華九月初六日)者也 (右縱隊) 於十月十四日(華五月初六日)陣亡將校一員傷十五員下士官及卒五百名

俄皇調兵候用 ○字林報接十五日倫敦露透電云據俄京消息俄皇傳旨飛檄素未徵調之預備兵一百二十處立時候用

飭放所捕船只 ○字林報接十五日倫敦露透電云俄京捕拿物裁判所已飭海參崴捕拿物裁判所立將阿蘭頓船釋放 按該船乃由暮路關裝煤新架坡者繼因俄人以其前時曾運韋爾斯煤往日本故捕而禁之

大將回日議事 ○字林報接十五日東京電云統制遼東半島防軍之大將已返東京與政府議事

日本預籌度支 ○字林報接十五日東京電云日本內閣今日議定來年之度支經費合公費及軍費而計來年須用一千兆元除業經加征之稅及新稅項下所籌之一百兆元外餘皆擬刊發公債票以期易於籌集也

中國要事

邸抄專電恭錄 ○本館昨接京電內開九月十六日 皇上召見軍機 奎俊 現換羊皮冠黑絨領珍珠毛掛白袖頭

商請回國治傷 ○逃來本埠之俄艦奧斯科號格羅蘇幅號兩艦統帶俄提督雷君及其中軍官某君現在患病且雷之首部左邊曾爲敵軍飛彈所傷瘡口未愈急需回國醫治因地方官不允且不能回國之議甫經訂定故此事必須商准關道方可成行聞前日俄領事已備文照會上海道矣

欽使抵甯二紀 ○甯函云欽差鐵寶臣侍郎自十三日辰刻駛抵下關乘馬車入城直達察院行轅駐節各官紛紛投刺祗傳見司道府縣其餘概未接見午後欽使命駕至督署軍署答拜所有欽使前咨江督轉飭司道及各局所造送之簡明清冊抵甯後即由各處稟呈察閱聞欽憲定於十五日起先盤查司道各庫繼查閱釐捐籌防支應機器銀元等局及各項局所次及文武各學堂再次觀演水陸各操

嚴禁販運米穀 ○鎮江瓜濠行商源和利等具稟督轅略謂今年歲收已定穀價平減商民交困公叩嚴禁甯波釣船探買米糧販運民洋留以轉運內地各口以濟民食而恤民艱刻下駐鎮英領事照會常鎮道憲以甯波釣船現有多艘開駛來鎮採買米穀無知商販圖利害出且有礙日俄戰事中立條約若不急早嚴禁恐無數國民生機將絕行商源和利所稟嚴禁釣船販運其中隱情深遠幸勿受該行商所愚常鎮道郭月樓觀察據情已將顛末詳稟各憲核奪奉江督批云據稟已悉查米禁應弛與否固以年歲豐歉價值漲落爲衡今年各屬稟報收成尚屬中稔米價仍然漲落無定該處仙鎮七濠地方尤爲產米匯總之區誠如來稟自封禁後力田者存穀不能售沽貿易者無可他圖商民交困自係實情惟現日俄戰事未平中立條約自應恪守雖稱此口運至彼口係內地流通誠恐一經疏忽致滋流弊有礙大局所請弛禁未便照辦應俟緩再行察度云云

要件

廈門商政局申覆閩督籌辦龍巖礦務公文

敬稟者竊事本年二月初五日蒙憲臺四百里排單札開本年正月二十三日接日本國駐福州中村領事照會敝國商民愛久澤直哉請辦龍巖州一帶礦務一案前經照會前即通融仍允酌接照復此案前承准外務部來咨業經暫飭復應請毋庸置議在案等由前來准此查此案駐京內田欽差大臣一再與外務部商議經已首肯在案現據內田大臣札開部覆已准愛久澤等之請業經咨行在案等因據此查愛久澤等請辦龍巖一帶礦務早已妥商屢勸論圖按照部定章程稟呈並無不合且中東合辦利益均沾實於國計民生裨益不淺查閩省前已允准洋商開採上三府礦產之權況龍巖礦務現並無承辦之人務求俯如初次之請以聯兩國之交誼合就照會仍允愛久澤等之請是荷等由前來查此案前承准外務部來咨龍巖州礦產應由總局司切實自辦業經本署部堂札飭廈商政局趕緊妥議開辦詳候咨報併咨行查照在案茲接前由除行洋務局即速備文照會日本領事查照外合再札飭札到該局即速查照先今來檄趕緊議辦以免外人藉口毋違此札等因蒙此查先蒙憲檄奏准將礦務歸併商政局辦理並蒙札飭趕緊妥議開辦業經職局即經議並一面廣爲招集茲據龍巖州生員謝漢潮等赴局稟稱竊維礦產係天地自然之利外國之富強實基於此我中國之礦甲於五洲久爲外國之所垂涎覬覦 諭旨飭令各省[illegible]不如民辦洋股不如華股實成本地紳商股富自行招股開採在案無如風氣未開各省礦務由華商自設公司請辦者既屬寥寥[illegible]欣逢仁憲下車伊始即力爲提倡凡有關於國計有益於民生者莫不次第舉行勸辦潮等僻處山隅聞風興起[illegible]潮等生長於斯深知礦苗最旺以煤質而論尤堅實無[illegible]球所學有深恐爲外人所覬覦因邀本地紳商集議均以事屬創舉業未熟悉查有職員[illegible]於礦務其爲周詳爰是舉辦理一切籌集股本銀五十萬元擬在廈門

或鼓浪嶼相地設立總局以便配賣就於龍岩州設立事務所名曰龍岩礦務有限公司所有龍岩州一屬礦務請歸本公司備辦所擬章程十八條伏乞察核改定俯准照詳諮部立案一面札飭龍岩州遴員力保護出示曉諭本地人民與照俾得速辦以杜外奪而保利權實爲公便謹稟等情據此查核嚴生謝漢湖等以本地民籍而辦本地礦產尤屬相宜自應准予領辦以免洋商爭執惟查核呈送章程未盡妥善除由農局再與商訂完妥另將章程清摺稟請察核轉咨外合將事到批覆辦理緣由申覆憲臺察核俯賜將情照覆實爲公便爲此申乞照驗施行須至申者

各國要事

稟興商務 ○字林報接十四日東京電云日本商業會稟請政府保護工商業務使工商業之進步與戰務之勝利進步相等又催請政府許以在外國購地建鐵路之便益及開闢滿洲高麗勸人遷居其間引集外人入內以便振興商務云

親王赴美 ○字林報接十五日東京電云日本派赴美國賽會專使伏見宮親王於今日由橫濱乘滿洲輪船往美國

日爵返國 ○字林報云日本西園侯爵及高崎男爵皆於本月十四日乘中國皇后輪船返回日本

意允赴會 ○字林報接十四日倫敦電云意國因應俄國紅十字架會之請亦允派紅十字會赴滿洲救濟俄軍之戰傷者

遨請會議 ○字林報接十四日倫敦電云美國總統羅斯佛爾特將於十月念五日(華九月十七日)或於日內柬請各國強訂期會議

議院申辯 ○文匯報接十六日倫敦路透電云法國議院中辯政府對付宗教之政策法國首相克姆比君聲言羅馬教皇首先藐視法國盟書(即天主教皇與法國所立之盟書)不得不分教會與邦國爲兩途其時議院中投票讚成政府此舉者三百二十五人反對此舉者二百三十七人

各省新聞

不准乞恩 ○汴省因清查沙壓升科社民聚衆乞恩由祥符孔令稟請撫帥派營勇多人把守五門不准鄉民入城喧嚷茲悉初三日除各城門飭勇弁把守外撫轅以次各衙署均派有巡警兵二三十名腰間各繫以繩以爲鄉民聚衆糾擾捆束之具午後開封及祥符縣均親自出城在南關外禹王台將撫帥不准乞免以及飭令嚴拿糾衆爲首等情宣示於衆勸令從速填報毋得再蹈前轍並聞於是日鄉間經孔邑尊誘拿一紳董到縣署諭數語便即管押茲將縣批三十一社民人懇恩緩征事批錄下 據稟上年收成歉薄民情困苦業經本縣將民困情形委婉懇恩在案奏章本無不可恩施展緩惟事係奉 旨飭辦要件何能濾澆 論旨而順輿情且前項荒地業經墾種成熟者已有數十餘年畢月食毛踐土士庶睹此時艱亟宜急公奉上據實開報以答 皇仁因念民困不究既往已屬體恤茲既據一再稟懇所有成熟之地全熟者每畝多至不過百文半熟者按次遞減凡我紳民聽本縣勸諭迅將本名下所有糧地查明畝數分別等次開具戶名或送公所轉呈或徑送本縣均聽其便如辦事人等假名派錢擾累准其指名控告毋得恃衆糾抗致罹重辟也

大令遣戍 ○川函云本年夏間亢旱成災各地方官循例禁屠祈雨乃西充縣境適逢城隍會期邑尊劉大令論令開屠祀神維時百姓取肉赴縣喊控原欲官爲責禁私宰期獲雨澤起見初無聚衆挾制之心後經劉邑尊訊飭退肉鄉民不服向官索水救災乃因不善開導竟釀命至二十七人之多猶復自毀公堂印架妄拿無辜酷責刑禁以爲掩飾地步經錫清帥查悉委員馳往查明奏參發往新疆充當苦差示儆

學堂招考 ○宜郡學堂向有暗款撥作學堂中項東湖縣現設小學堂正學二十名留宿留餐附學二十名自備火食今歟已有餘附學二十名歸入正額本府出示定於九月初三日招考面試取定後以便補入附學空額

委辦警察 ○宜昌函云候補府經魏春元參軍奉鄂憲委辦宜邵城內警察於九月初一日到差

裁役稟覆 ○粵撫張中丞飭屬整頓差役嚴加裁革約束不准滋事擾民茲署番禺縣柴令維桐稟覆畧謂官司之弊莫甚於州縣州縣之弊莫甚於差役自里役之法不行承充者多非善類而州縣爲親民之官事務繁雜舉凡拘兇捕盜傳喚詞證及催徵錢糧在在均需差役若輩假辦公之名事事可以弄奸雖其間奉公守法者未始無人而執法行私無惡不作者亦比比皆是夫州縣無論賢不肖決無甘心縱役殃民之理無如若輩因緣爲奸善於舞弊而尤巧於彌縫內而要結胥吏外而勾串劣紳上而矇蔽本官下而魚肉鄉愚誠如憲諭良懦受其欺凌奸宄恃其包庇爲害閭閻言之深堪痛恨卑職自田間來初任海康深知害民之去首在差役受事之後悉心稽查實力整頓驅著留劣者革之宄者汰之慮者裁之嚴禁私帶白役下鄉索擾並將傳呈金花票等弊嚴行禁革以絕其擾民之源違則究懲不稍寬貸行之期年雖弊未能盡祛亦略知就我範圍矣此次渥荷憲恩委權斯篆省會首邑政務殷繁而差役之弊亦較省外各縣爲甚卑職素性嫉惡如仇抵任後當將三班差役切實整頓嚴行裁革

分門學習 ○山東省城農工商局派朱刺史駕旭初爲學監派學生二十四人赴日本游學考察農工商各學已抵東京各學生均分門學習計學工者九人學商者五人學農者十人一年卒業復回魯省分充農工商教習

麪粉公司 ○漕河總督恩藝帥批准劉大令壽祺創辦清江大豐機器麪粉公司稟批 據稟清江附近土產惟麥最多麪粉草帽邊爲出洋大宗現擬仿西法集本八萬兩購地建廠取名大豐公司先行創辦機器麪粉運銷各埠以及外洋請照定章給予專利年限並請繳統捐驗給護照等情查清江僻在江北光緒二十八年二月經前部堂陳奏准擬議種植牧養工藝漕利公司官商試驗廠修通馬路十里派駐衛隊一嗒凡民間育蠶售繭准予免捐十年等因在案地方興利之事慎始尤貴圖終集思乃能廣益今該紳等廣集鉅資興此美利實屬深明義利有裨地方深堪嘉許江北地方瘠苦似此裕國便民之廠不可無一亦不能有二該紳惟當寬籌股本接濟不虞庶幾可大可久似無庸以不能專利爲慮統捐一節應俟咨商蘇藩核收若干方能核計捐數惟事屬創始必須格外從輕方足以示體恤也該紳等應即早爲集議從速開辦本部堂有厚望焉此批

新堂告成 ○江南將備學堂前因經費不足暫假城北昭忠祠設立去歲前督魏午帥另委陶森甲爲總辦飭令另定章程大加擴充添聘東洋教習二人復廣收學生共有二百四十人之多祠內房屋不敷居住經午帥撥款項十萬兩札委陶觀察承辦工程於今春起造限令七月底完工居時因屋內裝修未齊且須添建營房數十間甫於月初告成一俟佈置完備即將稟明督憲擇日移進新堂

分贈寶星 ○漢口日本領事署日前奉日廷頒到一等旭日勳章一座係贈督憲張宮保又三等旭日勳章一座係贈岑廉訪當由代理領事吉田君飭人分別賫投

清查鹽務 ○湖北督銷局總辦曾觀察紀壽擬於月內親赴所屬各鹽局清查鹽務

接辦報務 ○鄂督張宮保飭將商務報歸併漢口日報館內以省經費該館總撰述沈君習之因另有他事力辭而出宮保遂改委前候補縣任承紀接辦

今日尚有外埠本埠新聞在本報第二張如送報人或有遺漏即向追補

上海萬國紅十字會同人謹啓 ○啓者本會昨承蕪湖道台童觀察寄來函並交到續募龍洋一百五十元英洋二千元鎮江恒昌升交來香港票洋十元公議協心局勝於佩除分製收照並函復外謹登報奉揚伏維 公鑒

曾伯廉止痛藥油廣告
此痛藥油者曾伯廉所製世界最新之外科聖藥也實能解毒止痛靈驗無比凡有跌打損傷及一切刀傷於未潰發炎之先若以曾伯廉之止痛藥油敷之立能止痛且免生膿之患加以收效極速較諸以上常法治之時日速迴三分之一此眞爲世界最新最便而最佳之外科聖藥也各藥房皆有出售總理新聞路洋行

福建彩票大彩電報已到
昨接廈門總公司來電知悉第七會彩票於九月十五開彩頭彩第四千四百六十三號 二彩第三千零五十五號 三彩第二千五百四十二 四彩第四千八百十九號 先將大彩誌喜俟查明得主再當奉佈 第八會准於月十五日仍在廈門總公司開彩此佈 上海南市福建分公司啓

蘇省恒孚銀樓西號 分設
本號向在蘇省中市大街坐南朝北洋貨新關精選足色紋銀金葉等飾向外洋購來各式時新點翠包金法藍堆累鑲嵌玲瓏細巧各物加搪上字足赤條錠葉金精造金銀鍍漢首飾博古酒器中西鍍鍍等件各貨既全花色繁多不及詳述如有低潮包貨回換如蒙賜顧者須認明東西兩號庶不致誤本月十九日先行交易擇於廿一日開張工價格外克己特此聞

請看大跑馬
本會設在上海大馬路隔壁即馬路西四號二層樓房大定於九月廿四五八日天中備中國紳商諸君消遣且本會已稟准工部局屆時華人與西商一例三點鐘後仍可直達本會以圖諸各便捷如欲買票者請移玉本會購可也

源豐永綢緞莊 蘇城新開
本莊開設蘇城中大街… 遵機與正號花素紗… 貨品齊全本主人開創伊始… 並放盤一月 明孝義永牌號不誤

仁錩衣莊減碼出售
粗細皮貨今將減削底碼克己再現照碼七六實不二價仍在小東門內大街中市倘蒙賜顧無任歡迎臨選購可也 本莊專辦四季時式新衣挑選上等原當衣服貨眞價實童叟無欺惠顧者客所素深信…

同善堂 慎記 藥鋪 上洋 謹擇於九月十九日開張
本堂開設英界老北門北首坐西朝東… 各省道地藥材精製飲片膏丹丸散… 燕窩東毛鹿茸高麗西洋參杜煎虎鹿龜膠諸膠秘製四時沙甑花露各種香料藥酒… 利以廣招徠倘蒙仕商賜顧認明本堂呂記無不致誤…

秋月烟茶樓擇於本月十九日開張 上洋新開
主人親自監製各種烟膏無不精益求精門莊挑膏比衆公道以廣招徠茲將各種烟膏價開列于後 … 本號向在石路中開設…

新設滬嘉太小輪船公司專往嘉定等處
本公司小輪船及拖船停泊老閘三擺渡碼頭准於九月十八日開班每逢單日上午十點鐘自滬開往嘉定南翔… 本公司告白

浦左孫文伯精理內外喉症男婦大方脈
孫君文伯精岐黃術… 寓浦東… 中市第一百四十三號門牌…

化痰止咳丸 七寶下疳散
○咳嗽一症切勿輕視或初因傷風而起雖不爲患久則肺絡損傷痰血吐血若不早治漸漸而成本原男婦之症此丸功專清肺化痰止咳無論初起久嗽乾咳痰嗽咯血痰血服之立愈凡肺經百病莫妙於此每盒五角不折不扣 ○此散會萃珠黃七寶製煉而成善治男子下疳婦女陰瘡腫或痛或破或爛或膿血淋漓痒痛不堪敷此立刻止痛退腫化毒生肌斂口… 每瓶二元小瓶一元

胃氣痛第一藥

北京工藝商局告白

永泰和帽莊眞不二價 上洋新開

新開蔡春生藥號 上洋

懷園煙間擇於拾六開張 上洋新開

陳大章綢緞號擇本月初九日開張 遷移新開

章號綢緞莊擇九月初一日開張

匯發洋行新立章程

壯陽擯鐵丹 上海英大馬路拋球場杏林軒丸藥號寄售

新到大鑽石

源大當滿貨又出

楊慶和記銀樓 上洋 慎 九月初七先行交易

泰西頭等大馬戲到滬

今日禮拜三下午准演日戲

啟者本班馬戲前在滬上已蒙 中西紳商雅賞今又由青島回申仍在原處開演 務請君早臨一觀眼界幸勿失此機會 諸君請看猛獸不敢分爻虎豹能猴猿猪狗每逢禮拜三禮拜六下午准演各種戲法給與童子觀看三點鐘開門四點鐘准演各種靈妙大馬戲 本班馬戲業經各邦君臣士庶稱賞今又來滬上開演 諒必亦能蒙在滬 中西紳商雅愛也 貴客欲知其詳請閱各報廣告可也 每晚八點鐘開門九點鐘開演 本戲場設在英界泥城橋下塊金隆飯館西首 本戲園新到歐洲頭等小花面善演絕妙潛戲又有美人善走索跳舞踏戲留滬爲日無多幸諸君及早來觀

價目

包廂可坐六位十八元 包廂每位三元
頭等椅位每位二元 二等椅位每位一元
三等位每位五角 三等每位三角
日戲童子減半除去起碼之外童子可能減半

總經理人勞倩夫特白 丙5734

廣東種德園 馳名丸藥各款畧列

極驗婦人白帶丸

盤店聲明

殿板二十四史

售股票處

乾血癆第一靈藥

婦女經閉 不靈還洋

頭等花翎請來面看

租賣基地

京都大寶齋

立止白帶丸

吉慶公壽板

批發新到不貳二價

時妝必需

遺精試驗第一方

最闊市房出租

四川香楠木壽板

失票聲明

遺失提單

儒醫濟世

遺失摺據

起死回生

鳳雛聖藥走馬胎膏

新開瑞泰帽莊

造化之妙 貌勝潘安

退股聲明

市房招租

嚴拿拐匪張紅玉

拍賣地皮

出賣地皮

新到大瓶

業洋食物者鑒

ROYAL BAKING POWDER CO
absolutely Pure
ARMOUR & COMPANY
CANNED MEATS
THE PABST BREWING Co,
PABST EXPORT BEER
ST. CHARLES
EVAPORATED CREAM.
GETZ BROS. & CO.,
Sole Agents.

江海關啟

禮拜三拍賣

曾意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣

禮拜三拍賣

禮拜四拍賣

拍賣名酒

禮拜五拍賣

曾意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

拍賣夾板船

惠園菊花盛開

禮拜二拍賣 羅順堂洋行

禮拜二拍賣 羅順堂叫貨行

禮拜二拍賣 裕泰洋行啟

禮拜二拍賣

禮拜二拍賣

曾意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣

張園海天勝處

大仙茶園 紫靈芝

現已到申靜養數天擇吉登檯

春仙茶園 新排全本 林黛玉

天仙茶園 小桂芬

現已赴津即日回申擇吉登檯

春仙茶園 新排查潘門勝

丹桂茶園 新排全部文武絕妙新戲 第十本 女君子

天仙茶園 新排連臺全部文武新戲 山東馬

天仙茶園 李長勝

玉仙茶園

十七夜戲正廳二角

春仙茶園

九月十七夜戲准演

丹桂茶園

十七日演減价正廳一角

天仙茶園

十七日戲正廳每位茶資五十文

九月十七夜戲准演

春仙茶園

十七夜戲超等名角准演

九月十六日進口輪船禮拜一
塘沽 由膠州 美最時行
安慶 又 由長江 太古公司
瑞泰 又 由烟台 太古公司
鎮安 又 由長江 瑞記洋行
西安 又 由福州 招商局
豐順 又 由烟台 太古公司

九月十七日出口輪船禮拜二
瑞泰 晚往長江 瑞記洋行
塘沽 開往膠州 美最時行
豐順 晚往福州 招商總局
吉和 晚往長江 怡和洋行
江天 下午往寧波 招商總局
鎮安 晚往膠州烟台天津 太古公司
金陵 晚往長江 太古公司
固陵 晚往神戶 招商總局
安平 晚往大津 太古公司
海定 開往廣門汕頭 招商總局

九月十八日出口輪船禮拜三
錦茂 開往海州 老公茂行
豐順 晚往石浦海門 招商總局
廣濟 晚往天津 招商總局
廣生 又 晚往汕頭香港廣東 怡和洋行
益利 又 晚往長江 鴻安公司
北京 又 下午往寧波 太古公司

九月十九日出口輪船禮拜四
泰順 又 晚往烟台天津 招商總局

九月廿一日出口輪船禮拜一
裁陽丸 輪船 又 開往海門 海舟山

九月廿二日出口輪船禮拜二
瑞安 又 開往長江 瑞記洋行

又送彩物 嚴杜假冒

如購藥物五元 送彩一號 五元十號 多則照加 惟此發價已克己

本堂上不欺天下不欺人不惜重資製藥數百種馳名中外 [illegible]

贈赤金鐲壹對紋銀酒器一箱

五千數百號之多

光緒甲辰九月九日上海英大馬路第一百七十三四號門牌 [illegible]

永濟公司秘製珍珠燕窩牛髓粉

請認明真牌告白

[illegible]

西醫士聲明 補元固本 珍珠牛髓粉

此粉常年四時可服 能補先天元氣 [illegible]

福建全省彩票頭彩壹萬六千元十月十五日開彩

奉閩省藩憲詳准合省撫憲並總督部堂出示立案設總公司於廈門 [illegible] 本公司資本洋十五萬元存廈門匯豐銀行 [illegible] 每張洋六元 [illegible]

上海商務印書館東方雜誌第七期出版

每月一冊 一年十二冊 零售每冊大洋二角五分 外埠加郵資五分 預定全年十二冊大洋二元五角 外埠三元 如輪船火車未能直達之處加洋一元 上海商務印書館 分館 同啓

天寶齋 柳花 經驗良方 毒門聖藥 愈人甚廣

[illegible]

香港 鍊雲戒烟藥局廣告

凡有兼售戒烟藥者 [illegible] 上海分售處本館 [illegible]

補 補 補

中華補劑 [illegible]

上海棋盤街 萃豐衣莊精辦中外洋操軍裝號衣定價格外公道

本號專辦各學堂 [illegible]

名醫留滬

[illegible]

益豐衣莊 並無分設漢口

新開 定價 格外九扣 一劃不二

包愈遺精 第一良方

粵省保壽堂大藥房 舖分上海美界天后宮東大街 [illegible]

廣濟公司江南義賑票九月廿九日開彩

洋一元二角內服外貼功效最速此乃有水火既濟之功也

新設到本公司收銀可也第六十八會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元每張分為十則每百張得彩十張 [illegible]

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

[illegible]

包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂希記合藥到申

[illegible]

通鑑輯覽出書 四開大字

[illegible]

學部大臣編定各學堂輿地學教科要書 大清一統志足本五百卷

[illegible]

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步

[illegible]

奏辦機器造紙有限公司告

[illegible]

奏辦湖北籤捐彩票頭彩五萬元九月廿三日開彩

[illegible]

南洋厚生公司燕窩珍珠牛髓粉誠補劑中第一妙品

南洋厚生公司燕窩珍珠牛髓粉功效啓○此發代售面議假冒甚多認明地址牌號爲要

[illegible]

各省新聞

會堂工竣　○安慶學公會堂基地前臨大二郎巷後抵倚燈巷本甚寬綽近來所有隙地添建洋式房屋已將大門放寬添改大櫥其向書院之門仍照舊式

勒提訊辦　○安徽和州屬含山縣萬大令奉查王學餘抗租一案拜會農家集有會匪勾通多人持械過河捉勇情事後復有邑紳慶並至省稟訴無異奉撫憲聯方伯批云昨據該縣具稟已批飭勒拿王學餘歸案訊辦一面由州查明該處草屋是否被匪放火抑係自行焚燬切實稟復在案惟現據令椒縣稟稱農家集查無小刀安清等會黨並非匪目亦無多人持械捉勇情事核與萬令及該生等所稟大相懸殊其中顯有不實不盡王學餘等抗租滋事固屬非有應得第應否押發訊辦本司自有權衡豈該生等所能擅請至粘單抄件各核均係有[illegible]之案該生等從何得來其爲受縣囑託希圖聳聽概可想見現在該縣一缺已飭汪令赴任仰和州即飭汪令到提王學餘等到案訊明懲辦詳辦毋延誤日前復有含山縣紳稟稱該縣萬令勤政愛民賢聲交頌乞請留任等情奉方伯批飭云知縣本爲民之父母凡有裨益於地方事件均係分所應爲安省署事之員每遇瓜期將屆地方紳民多稱道□官上稟請留幾致成爲故套殊不知用舍之權操之自上官之賢否自有見聞所稟甚屬無謂應毋庸議

批准設局　○浙江天台縣創設清糧施醫兩局稟奉各上憲立案當奉浙撫聶仲帥批准如稟立案惟飭該縣隨時督率紳董妥爲經理以期實惠在民

照市折收　○浙江嘉興縣客墾田畝向收官租現經改收大糧自應按照科則銀米一律辦理惟該客民春來冬往聚散無常若不仿照官租照限征收恐致貽誤藩憲翁方伯准如嘉興吳署令之請仍照收租期限八月中旬設櫃收納每串給領銀價循照大章米價照市折收如有漲落隨時增減牌示糧櫃以期周知並由方伯撰具告示飭發該縣張貼曉諭矣

戶房勒索　○湖州歸安縣買產業只重號單每張戶房取費洋數元至數十元不等歷年既久民間皆忘稅契之事每年戶房必赴各鄉托詞查察至則計鄉民應納數或取其四五或取其六七謂之抹油今年戶房已雇船分赴各鄉藉此需索騷擾鄉民有質衣物鬻妻子得錢以充若輩慾壑者約計所斂之費當不下數十萬緡

提調廠務　○蘇撫端午帥以銅元局新廠落成即日開鑄事務殷繁提調陸映庚太守勢難兼顧適有前任湖南衡州府晉太守慶奏調至蘇因即委辦新廠提調並舊廠副提調仍責成朱既伯觀察爲兩廠總辦

蘇省官事　○蘇撫端午帥以藩臬兩司面稟商務局事體殷繁兼辦難周請遴委能員佐理等因已委萬觀察中立爲會辦○蘇撫端午帥以鎮江下游釐局總辦胡志雲太守玉瀛年滿應撤即委莫梅城太守枚到差接辦○蘇州府總捕同知黃司馬家珍因病請假經藩司效方伯遴委候補同知李司馬修梅暫行代理

本埠新聞

官事類志　○前廣西學政吳蔚農文宗又候補知縣汪蓮卿大令又候補縣丞項春樵二尹等抵滬後昨至上海縣拜會

仍飭防護　○中東有事之秋曾奉上憲飭派砲船一只在滬南製造局前浦江防護經前總辦毛實君觀察到差時即將此船裁撤今者軍務吃緊防務戒嚴故總辦魏觀察於前日起仍飭該炮艇在江防□並責日夜來往巡緝

挑選教習　○滬南製造局無烟火藥工程已於昨日開辦經總辦魏觀察飭傳工藝學堂教習徐君竹山到局挑選能幹工匠數名另行教練製造德國新式柯達無烟火藥

請製號衣　○江海關洋務局函請製造局製造小輪快船一只並招雇水手八名赴甯應用已紀前報茲悉前日製造局又接該局來函請再做水手穿用號衣帽數套所有樣式悉照上海江海北關一律

札飭查報　○兩江營務處近日移文蘇松太道請查明滬地各防營每年所需軍械子藥數目造冊申送以便轉札製造局存查等語袁觀察遵即轉咨各營帶照辦

照請禁阻　○近有英人在通州爲人包收帳欵州尊王直刺以其違背約章恐釀事端詳請常鎮道轉咨本埠道憲袁觀察照會該管領事請速禁阻

西艦抵申　○意大利巡洋艦馬可婆羅號於本月十四日由烟臺駛抵本埠美國巡洋艦紐約號亦於是日由濟物浦抵申

訂期會審　○米船戶晏金寶前遭水巡捕西人門思因毆致斃由縣尊汪大令商美領事暨正副領事二次會訊均經被告延傭律師到堂伸辯茲屍母晏李氏船主陳瑞群等已托錫金公所代傭担文公館費烈律師到堂伸雪經中西官訂定今日仍在美領事署會審

稟請核辦　○十三日午後浦東某碼頭有杉板船數號均裝儲私鹽爲海關水巡查見距有私梟數十人並穿着緝捕營號衣之勇丁數名挺身而出聲勢洶洶揮令將船駛往他船駛往楊樹浦而去雖水巡跟蹤往追卒以衆寡不敵不敢相犯事後該水巡已稟請稅務司核辦矣

盜黨解蘇　○劇盜高東山之羽黨徐東海即徐老九又即邢東海前經公堂送縣收押在案茲悉該犯係由蘇撫端中丞札委米占元千戎緝拿自到縣後千戎即請汪大令昨日備文飭捕將該犯裝入木籠由千戎押解赴蘇

盜犯拘獲　○盜犯蕭滑鈞前在蘇屬一帶迭犯盜案屢由各地方官懸賞購緝日久未獲現經汪大令查得蕭犯之蹤由捕房周金嶠所致因將周提案收押限交在案前日本縣捕頭徐文訪悉蕭匿跡嘉定縣屬安定鎮地方因即率夥前往拘獲於昨解回縣中午後大令提捕房嚴密訊供

巨商逝世　○租界有著名土商西新君於前禮拜五日(即十三日)病故浦江各洋行旗船皆於前禮拜六日下半旗以弔之

局事　○著名流氓火燒毛毛因案羈押寶山縣其同黨朱和尚前日被某炮艇營在新閘路拘入工程善後局押候移解上海縣訊實邑尊并辦○無錫人章月青旅居在申[illegible]朱氏賣與劉得才爲妾數年前日由單子在十六舖橋遇見其母與劉同行一併鳴捕拘入工程善後局即令其父投案申訴經委員黃二尹提訊判氏交單保回管束劉押候交清氏之身價再核○惡丐趙阿三因在南倉街某米舖強索由捕拘入二十三日經局責繳二百板領項示衆昨已滿期由地甲帶案請開釋○浦東北十七圖王家橋鄉人朱桂林因[illegible]趙姓之兒子倪阿龍涉訟[illegible]一案局員任二尹以兩造供詞各執[illegible]

上海縣研究

[illegible]　○[illegible]西人某某在虹口[illegible]之手背由英印各捕將甲獲入捕房押候送領事署訊核○前晚有美國兵四人在四[illegible]因[illegible]有一人因受刀傷倒地由捕載入捕房[illegible]治○[illegible]西[illegible]在[illegible]向[illegible]來[illegible]一并拘入捕房捕頭[illegible]○江北人[illegible]小[illegible]入[illegible]由許拘送捕房押候查明核辦

公堂訟案

開案　○本城郵政北局函解丁怡豐丁余氏至縣前晚奉汪大令提訊丁怡豐供[illegible]年二十五歲同鄉周阿桂因子亡逃有某姓朱氏招[illegible]子[illegible]去年四月[illegible]逃周阿桂來滬找尋無著而回近由杭船戶告知宋氏姘[illegible]某成衣匠住北門內[illegible]昨晚在城門遇見氏與姘夫當將氏扭至北局姘夫已被逃入城中朱氏供怕[illegible]子並未與婦人配爲夫婦大令判朱氏交官媒著丁[illegible]周阿桂[illegible]案候○[illegible]氏[illegible]人拾[illegible]求驗傷奉訊氏供丈夫趙阿三前日出外做工因天雨婦人[illegible]釘鞋兩[illegible]不見聞在周某家內婦人[illegible]見夫[illegible]同坐房中向[illegible]即被周[illegible]打傷[illegible]大令飭仵驗得稍有微傷判候傳趙到案訊辦○已革灰色染坊董事許玉林由縣差押追繳單仍未交出亦奉訊比許供諭單被劉某金某覇揹大令以許[illegible]次[illegible]判責五百板還押嚴追

委解斗堂　○[illegible]中[illegible]匠[illegible]宗貴行[illegible]鐵石及洪宗貴請訊楊[illegible]向[illegible]花布[illegible]元[illegible]八月中旬曾令洪[illegible]軋花機器十四座每座計洋一千四元約九月初八日立摺付洋因[illegible]不果洪即[illegible]沙即[illegible]洪供[illegible]被楊[illegible]品珍[illegible]此[illegible]陷[illegible]洪[illegible]至[illegible]自[illegible]西石[illegible]元機器清楚[illegible]等語實司馬商之[illegible]西石洪宗貴[illegible]押[illegible]欲保出須存洋一千五百元一面[illegible]提要證候訊○浦東[illegible]人[illegible]春[illegible]戈[illegible]天試[illegible]家本月初旬[illegible]前晚[illegible]金[illegible]三[illegible]四犯[illegible]押捕房候提到同黨併究○雛妓王李[illegible]妓偶甘王氏在路拉客[illegible]分[illegible]由包探倪[illegible]生拘住[illegible]捕房昨[illegible]解訊據供[illegible]有[illegible]三人[illegible]官[illegible]罰洋十元○洋人[illegible]司好而特控小孩伍長桂行竊白銅[illegible]一只[illegible]胡[illegible]官判伍戒責一百下送改過局押半年楊氏管押十四日[illegible]給失主○成衣匠[illegible]生[illegible]和升打[illegible]官[illegible]責三百板再罰洋三元給[illegible]○胡啓年[illegible]被人[illegible]由包探拘獲[illegible]王阿辛解案官判押[illegible]過堂[illegible]縣○[illegible]年有恒[illegible]行請[illegible]律[illegible]欠[illegible]二千兩[illegible]判[illegible]管押捕房[illegible]未繳昨日帶[illegible]安案律師[illegible]請[illegible]外清理問官准之○[illegible]女張桂喜因拉客拘入捕房存洋三十元保出今不到[illegible]保洋充公○杭州人章阿炳控[illegible]李氏即[illegible]阿金誘拐伊子[illegible]官判[illegible]交章領李氏交官媒[illegible]氏退去[illegible]人証再訊○乞丐[illegible]阿法胡春生[illegible]龍等十一名由捕送案官判各責五十板逐出租界

流氓　○流氓鄒掌林向因拆梢不遂毆傷蔡金山由蔡扭送[illegible]官[illegible]沈阿[illegible]生殺供被鄒打[illegible]玻璃窗茶碗請追[illegible]陳明府與[illegible]判鄒枷十天責四百板○[illegible]阿二行竊銅[illegible]匙由葛金才收[illegible]由探解訊官判馬責二百板葛寬釋○[illegible]主[illegible]張文彩荐張杏林[illegible]店經手被竊洋六百五十元逃去請追張供[illegible]保問官准之限十天交案○王阿根[illegible]阿林串竊[illegible]阿五車牛一頭由探解訊官[illegible]洋二元牛給失主○王阿三王阿生郭阿四串竊吳鍾氏所洗之濕衣四十餘件由探解訊官判各押一月責三百板○顧阿如毆文悅前控張阿根拐去二孩經中西官押比[illegible]因患病昨日解訊官判從寬釋放○高金李[illegible]串[illegible]弟高阿興將[illegible]高氏價賣與陳阿大不顧由探解訊官判金李押交阿興在案昨又解訊官判枷一月責五百板○招[illegible]送高毛扣[illegible]芝麻訊[illegible]日解訊又有李[illegible]新投[illegible]高[illegible]綢緞等物官[illegible]交保○張春生混售臭肉解訊官判罰洋五元繳釋○李[illegible]根[illegible]金生串[illegible]衣[illegible]由探解訊官判各押十天責三百板○英[illegible]趙阿生向賊張阿實拆梢由捕一并[illegible]官判趙責一百板張押三天

商情

商輪進口　○英公司之西[illegible]拉[illegible]十五日午前六點[illegible]四九月二十三之[illegible]件郵[illegible]小土三百[illegible]大土一百四十一箱及[illegible]紗九十五百七十五[illegible]由[illegible]

[illegible]　○九月[illegible]號即[illegible]九月十五日由本[illegible]日本皇[illegible]已於十月十九號即[illegible]九月十一日[illegible]

白絲　○十六日本埠市價　法昌洋行買[illegible]頂號[illegible]公平洋行買金[illegible]二號[illegible]包價五百五十兩　又買三號[illegible]包價五百三十五兩　又買金[illegible]共四十包頭號價五百六十五兩　又二號價五百五十兩　又三號價五百二十五兩　[illegible]洋行買彩[illegible]十五包價五百念五兩　中和洋行買[illegible]十包價五百念五兩　美孚洋行買金[illegible]三號七里[illegible]念包價五百念五兩　又買[illegible]林[illegible]十包價五百四十兩　又買[illegible]二號[illegible]念包價五百四十七兩五錢　又三號念包價四百八十兩　新時昌洋行買金[illegible]頂號十五包價五百八十兩　又買[illegible]號十包價五百六十五兩　又二號念包價五百三十兩　又三號十包價五百三十五兩

黃絲　○十六日本埠市價　祥茂洋行買[illegible]頂號[illegible]念[illegible]公平洋行買[illegible]十包價四百念兩　法昌洋行買[illegible]十包價四百十五兩

大[illegible]　○十六日本埠市價　老牌堍油一兩零三分二厘五　味[illegible]瑞記美孚各牌[illegible]價同前　又十月份交貨二兩零一分二厘五　[illegible]牌油一兩八錢二分五

五金雜貨　○十六日本埠鋼鐵市面○馬[illegible]七兩二錢○茂生鋼條三兩七錢○[illegible]大[illegible]二兩三錢○西洋無烟炭十八兩五錢○來特卡生鐵[illegible]念七兩○[illegible]鐵二兩一錢○市板剪口鐵二兩七錢○大英鐵板三兩九錢○方塊[illegible]二兩五錢○[illegible]三兩九錢　此項鐵貨是日俄開戰以來未路梗塞各商大受虧耗○雜貨市面○[illegible]上淡黃牛皮大包三十九兩小包三十三兩○滁州貨[illegible]水牛皮十七兩二號黃牛皮念七兩○三砌水牛角[illegible]貨九兩通貨八兩五錢○[illegible]洋行買漢杭州角梧二百担價十九兩　杜梧川貨頭號念二兩半　又次等念一兩半○茶[illegible]大號十四兩半　中等十二兩　次等十兩零五錢　白蓮十九兩　頭號湘蓮十五兩○九江[illegible]四兩七錢半○牛[illegible]蔴四兩八錢千

銀洋市況　○十三日漢口[illegible]二個[illegible]九百六十八兩五錢上海作銀一千兩　又十四日[illegible]規元九百二十七兩五錢上海作銀一千兩　又[illegible]規元九百三十四兩五

又杭州匯水一千三百四十六元二角半上海作銀一千兩　十五

昨日本埠各銀行……花旗銀行……亦有銀拆出故銀拆仍未高漲云

染坊招徠　○新開麗華染坊參簡開坊以來所染顏色洵稱獨步近又刊印仿單交……今日□報附送用廣招徠

毛巾暢銷　○織綫毛巾刻下銷場……毛巾紗綫不若洋巾細緻價約六七十文一條僅銷當地各鄉鎮終恐不能抵

九月十六日上海金銀洋行情單

九月十六日上海米麥行情單

小兒病易治　保赤萬應散

請試驗大人傷風咳嗽痰疾有奇功用紅棗三個生薑三片泡湯五文濃煎沖服一二分其痰從大便而出病即銷除

專治小兒百病靈驗異常大小兒之病……

此兩揚名中外壯陽種子咸稱第一○舖設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○近因假冒彙見嘱者切宜留意

東新　天寶齋　壯陽種子衍慶酒　此酒有陰陽相生之妙木火既濟之功

……精髓酸骨軟四肢疼痛無力一切等症紫白髮老弱以及壯年體弱之人將酒日飲一杯弱者當能轉强老者實如幼年身强體健之人服後陽物立刻堅壯……

此酒有奪天造化之功本齋獨得之秘方內用親自揀選……大山人參關東鹿茸海狗腎……

荷永濟總公司　商補天大藥房特增印記以別眞僞

特請大法國安醫生包治患難奇症○本公司今移英大馬路西狀元樓東隔壁新造紅磚洋房聚寶坊內

本公司自創製人參戒烟……

上海英商永濟總公司補天大藥房謹啓

香港劉鍊局　婦科調經種子試驗天下第一良方

丹能種子效似影響○售處在上海三馬路西首玉山戲館後石庫門內交易

試驗神　楊梅結毒永不再發

廣東宏仁堂益記立誓濟世發兌眞正犀黃八寶化毒丹專治男女毒門諸醫束手危險萬分藥到當能病除……

廣東宏仁堂舖分上海丹桂戲館南首朝西門面便是

請看　新章程　敬告海內外購藥諸君鑒

藥正方眞靈而且安如不效驗包退還洋步我後塵男盜女娼

本公司自去春愛集同志創立永濟公司內設補天藥局……

上海英大馬路石路口聚寶坊內商永濟公司補天藥局同啓

試驗治狂癲　百効仙方　失心瘋馬寶

……外筆碩購原班回件

福有攸歸

壯陽秘寶

廣東彭壽堂秘製參茸海狗腎如意丸壯陽之神種子妙功效無敵立刻見功

此丸乃壯陽秘寶其靈效之神速為世所罕……

廣東彭壽堂舖分上海二馬路西首興隆里內

奏辦　浙江善後彩票頭彩弍萬元十月初四日開彩

皇太后登極新照相五種

四馬路源來當門口滿衣減售八折

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本國政府允行始于中曆十一月初二日……

新式存單及相與往來支解簿集

石印大本姚叔平山水畫譜

上海南市新開弘昌仁綢緞紗莊專辦各機寧綢庫緞摹本羅紡湖縐門市一例照批

蘇州新開晉福銀樓

萬源永珠寶玉器第一家

華等油漆

鷹子牌

英商 信記洋行經理 伯佳昇公司

寄售天津錦文齋戒烟參茸香片茶葉

此藥天津已經……天有能斷癮不吸者……常服亦有延年益壽之效每瓶大洋一元……信力自給方便起見託上海棋盤街江左書林代售

上洋 童精一堂虔脩景岳百補關大全鹿丸

堂司在法蘭西大馬路中市坐南朝北石庫門面擇天醫良辰吉時謹牢

藥到病除

廣東同仁牛濟局○秘製毒門良方神效第一○包愈男女一切楊梅結毒……

本局始製真正西黃八寶拔毒丸已歷三十餘載……

廣東彩票大彩捷報

頭彩第一千六百十八號 二彩第二千九百零七

駐滬恒豐公司謹啓

新開時新洋貨號

本號開在英大馬路西首……各種香水香皂……

第一家首創疝氣奇方

天后宮東首第四百七十八號門牌○又分舖三馬路外國墳東首

長春號興化桂圓新貨到申

本號開設英界石路寶善街口朝東第一家……

城內魁園萍記

開設城內虹橋南堍擇吉先行交易

中外約章纂新出版

普通學蒙課本

最近發明 自在墨 自在帖

壽世七種 治 小腸疝氣立見奇功

太上寶筏圖說出書

太極圖經理 同益火險分行賠款異常迅速

茂綢緞格外減價

請看便宜

上海新開天福棧

鐵床藤椅大減價

收買郵票

樂善堂老醫局只此一家

包醫

牙痛藥水

上海南市廣揚興 兼代投 江南義賑副票

經理 胡禮號之衛生衣裳

戒烟藥酒

立止牙痛

懷德堂包醫外科毒症

包醫毒門

半顛僧命相課

活佛點化

神仙玉容膏 價廉效大

洋涇浜召租

除毒有方 請試尅烟自然奇方

遺失派司

怡和洋行 經理火險公司

報恩揚名

試驗立止癲疾丸

送杏仁茶

新屋召租

一樹光疥癩藥

遺失提單

遺失莊票

長命洋行衛身保壽電帶

上海長命洋行告白

冊3908

電料出售

本公司專門代客...

9193-冊

觀音救苦止痛散

...

招尋失孩

本月初八日三點鐘失去男孩一名...

8272-冊

禮臣洋行告白

TivoLi Beer

啓者本行向德國...

2193-冊

廣東同仁半濟局

淋濁要藥

珍珠琥珀立止白濁丸

Z2417

盤店聲明

...

高榮堂包治男婦花柳毒症限日全愈永無後患

立服立止五淋白濁斷根丹

...

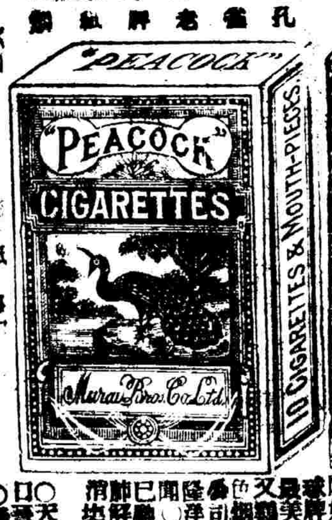
牙痛有神藥

...

Z2262

嚴禁假冒老牌品海孔雀紙煙

孔雀老牌紙煙



...

採花受毒有藥

...

喇司勞士

南京路五百六十號...

SHANGHAI

懷德公館

在南京路第十七號

泉隆老棧

...

敬告諸公

...

大卜

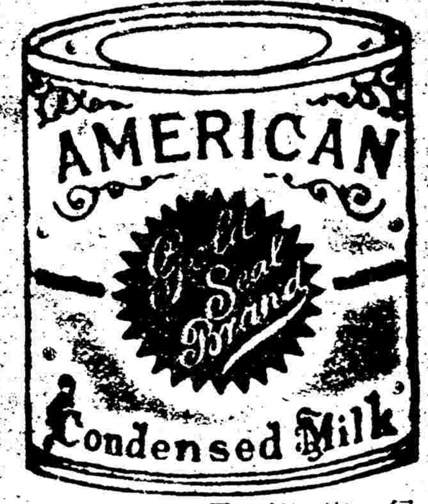
新式頂響唱戲機...

冊3913

止白丸

...

公利洋行



本行設在上海北京路專理美國紐約克把爾康定四脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷通數十餘年各國老少人等均醫知其有益因中國銷路甚廣特設分行上海本廠今有另金星牌牛奶係一家所製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然鷹牌食之有益偽牌食之害身特此登報佈告以辦真偽

冊3908

玉樹神油

止痛止血

Z2468

失票聲現

...

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

寧波 鎮海 台州 江天又 下午三點半

南翔 嘉定 航船又

閔行 小火輪又 上午十一點鐘

...

掛號信寄包裹郵政局